

Remove

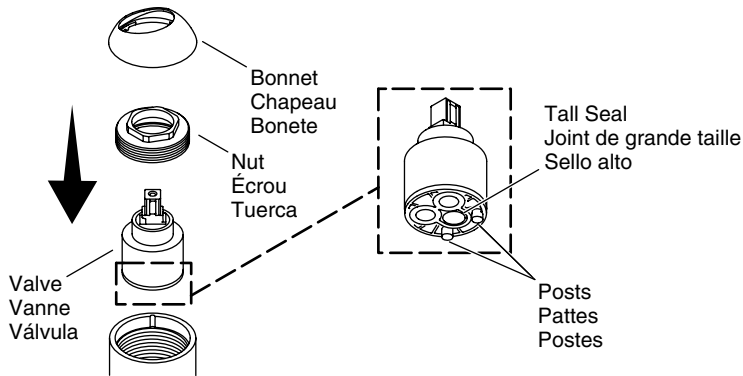
- Turn off the water supply.
- Rotate the handle to the ON position to relieve pressure.
- Remove the handle by loosening the setscrew.
- Remove the bonnet.
- For top handle:** Use an adjustable wrench or socket to remove the nut.
- Pull the valve from the faucet body.

Retirer

- Couper l'alimentation en eau.
- Tourner la poignée sur la position ON (Marche) pour libérer la pression.
- Retirer la poignée en desserrant la vis d'arrêt.
- Retirer le chapeau.
- Pour la poignée supérieure:** Utiliser une clé à molette ou une douille pour retirer l'écrou.
- Tirer sur la vanne pour la retirer du corps du robinet.

Desmante

- Cierre el suministro de agua.
- Gire la manija a la posición abierta (ON) para liberar la presión.
- Afloje el tornillo de fijación para retirar la manija.
- Retire el bonete.
- Con manija superior:** Use una llave de apriete ajustable o una de dados para retirar la tuerca.
- Saque la válvula del cuerpo de la grifería.



Replace

- Align the valve posts with the holes in the faucet body.
- For top handle:** Thread the nut into the faucet body and securely wrench-tighten.
- Reattach the bonnet and handle.
- Tighten the setscrew.
- Turn on the water supply.
- Rotate the handle to the ON position. Check for leaks.

Remplacer

- Aligner les pattes de la vanne sur les trous du corps du robinet.
- Pour la poignée supérieure:** Enfiler l'écrou dans le corps du robinet et bien serrer avec la clé.
- Réattacher le chapeau et la poignée.
- Serrer la vis d'arrêt.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Tourner la poignée sur la position ON (Marche). Rechercher des fuites éventuelles.

Reemplace

- Coloque los postes de la válvula alineados con los orificios en el cuerpo de la grifería.
- Con manija superior:** Enrosque la tuerca en el cuerpo de la grifería, y apriétela bien con la llave de apriete.
- Vuelva a ensamblar el bonete y la manija.
- Apriete el tornillo de fijación.
- Abra el suministro de agua.
- Gire la manija a la posición abierta. Verifique que no haya fugas.